

Вопросы и ответы о программе WorkFirst

Что такое «WorkFirst» (Работа – прежде всего)?

Практически каждая семья, получающая пособие TANF (Temporary Assistance to Needy Families – Временное пособие нуждающимся семьям), обязана участвовать в программе трудоустройства WorkFirst (Работа – прежде всего). Участвуя в этой программе, вы обязаны выполнять оба условия:

- заниматься поиском работы;
- согласиться на предложенную работу.

Обязан ли я участвовать в WorkFirst?

Возможно. Большинство взрослых и подростков старше 16 лет обязано участвовать в программе WorkFirst.

Имеется несколько **исключений**. Вам разрешается не участвовать в программе в следующих случаях.

- **Вашему ребенку еще нет года.** (Если вы хотите, то вы можете участвовать в программе WorkFirst). Исключение дается на двенадцать месяцев в течение жизни. Не установлен лимит на то, сколько раз было использовано двенадцатимесячное исключение. Следует помнить, однако, что пожизненный 60-месячный лимит получения денежного пособия продолжает отсчитываться даже тогда, когда вы пользуетесь исключением.
- Будучи **старше 55 лет**, вы **воспитываете чьего-то ребенка.**

- Вы страдаете **хронической инвалидностью в тяжелой форме.** (См. ниже «А если я страдаю инвалидностью?»)
- Вы обязаны быть дома, чтобы **ухаживать за ребенком с «особыми нуждами».** Медицинский работник должен подтвердить, что вы не можете находиться вне дома более десяти часов в неделю.
- Вы обязаны быть дома, чтобы ухаживать за родственником, страдающим инвалидностью. Медицинский работник должен подтвердить, что вы не можете находиться вне дома более десяти часов в неделю.

Что означает «участие в программе WorkFirst»?

Участие в программе обязует вас:

- заниматься поиском работы в течение двенадцати недель;
- продолжать участвовать в программе, согласно директивам, если вы не нашли работу;
- продолжать искать работу, даже если вы работаете на неполную ставку;
- согласиться на любую предложенную работу;
- совместно с ведущим дела программы WorkFirst разработать План индивидуальной ответственности (см. ниже «Что такое План индивидуальной ответственности?»);

- являться в назначенный для встречи день и час;
- выполнять безвозмездную работу на пользу общества, получать опыт работы или заниматься другой деятельностью, указанной в Плате индивидуальной ответственности;
- если вам 16 или 17 лет, вы обязаны заниматься по программе старших классов школы или по аналогичной программе;
- пройти ориентацию по программе WorkFirst.

А если я страдаю инвалидностью?

Прежде чем вы начнете заниматься поиском работы, Отдел социальных услуг и здравоохранения (DSHS) должен определить, насколько вы «трудоустроиваемы». Если вы страдаете инвалидностью, которая не позволяет вам работать или заниматься поиском работы, немедленно скажите об этом ведущему дела. Попросите предоставить вам отсрочку от участия в программе WorkFirst и время, для того чтобы ваш врач смог заполнить бланки форм для определения инвалидности. Не забудьте попросить медицинского работника указать, можете ли вы работать. Если для участия в программе вам необходима особая помощь, попросите предоставить вам такую помощь. Дополнительная информация приведена в нашей публикации [DSHS Help for People with Disabilities: Necessary Supplemental Accommodations](#) (Помощь DSHS лицам, страдающим инвалидностью: необходимые дополнительные услуги).

Согласится ли DSHS на какие-либо другие причины, позволяющие мне не принимать участия в программе WorkFirst?

Да, в следующих случаях.

- Вы работаете не менее 32 часов в неделю (не менее 35 часов, если в доме есть второй родитель).
- Вы работаете в рамках учебной программы work-study по 16 часов в неделю и занимаетесь в местном или техническом колледже не менее чем на полную нагрузку.
- Вам еще нет 18 лет, вы не окончили полную программу средней школы или аналогичную программу, и учитесь с полной нагрузкой.
- Вы беременны или у вас есть ребенок в возрасте до года. Вы должны принимать участие в программе «от беременности до трудоустройства». (См. ниже).
- Вам еще нет 20 лет, вы не окончили полную программу средней школы или аналогичную программу, и учитесь с полной нагрузкой.
- Ваши личные обстоятельства не позволяют вам заниматься поиском работы. (Например, у вас серьезные проблемы здоровья, вы бездомны или являетесь жертвой бытового насилия). Вам необходимо включить в IRP другие виды занятий, помогающие в вашей ситуации.

А если я получила отсрочку и могу временно не заниматься поиском работы?

Если вам разрешено не заниматься в настоящий момент поиском работы, значит, вы получили отсрочку. Вы должны принять участие в разработке Плана индивидуальной ответственности (IRP). (См. ниже «Что такое План индивидуальной ответственности?»)

А если я беременна?

Вы будете участвовать в программе «от беременности до трудоустройства». Эта программа аналогична плану IRP. Имеется несколько исключений.

- Если согласно DSHS вам необходимо такое лечение, то во время третьего триместра беременности вы будете обязаны проходить лечение в клинике психического здоровья или по программе лечения от алкоголизма или наркомании;
- во время третьего триместра вам не нужно будет искать работу;
- во время беременности вы сможете воспользоваться и другими услугами, призванными помочь вам искать работу и заботиться о будущем ребенке.

Если вы участвуете в программе «От беременности до трудоустройства», то вместе с ведущим в DSHS вы можете обратиться за получением следующих услуг:

- классы для родителей;
- обучение родительским навыкам;
- лечение в клинике психического здоровья;
- лечение от алкоголизма или наркомании;
- услуги для лиц, пострадавших в результате насилия в семье;
- помощь в трудоустройстве.

А что, если я вообще не участвую в программе WorkFirst?

Если вы не участвуете в программе WorkFirst, то DSHS наложит на вас санкции (наказание), если только не будет определено, что у вас была уважительная причина не принимать участия в программе. «Санкция», т.е. наказание, означает, что

DSHS сократит ваше пособие по программе TANF на 40%. Прочитайте [WorkFirst Sanctions](#)

-
- ❖ DSHS навсегда лишит вас права на получение льгот TANF, если выдача пособия была прекращена вам не менее трех раз за нарушение условий программы Work First.
-

В чем заключается стадия поиска работы?

В течение двенадцати недель вы обязаны заниматься поиском работы при Управлении трудовой занятости (Employment Security Department (ESD)). В течение 32-40 часов в неделю вы обязаны заниматься поиском работы. Сотрудники ESD контролируют ваше участие в программе. Вы обязаны отчитываться, согласно указаниям. Если вы проживаете в городе, вы, возможно, должны будете ежедневно отмечаться по компьютеру.

Обязана ли я согласиться на такую работу, где не обеспечиваются безопасные условия труда или минимальная оплата?

Нет. Вы соглашаетесь только на такую работу, которая обеспечивает все нижеуказанные условия:

- индустриальное страхование;
- стандарты здоровья и безопасности;
- минимальную оплату труда;
- оплату пособия по безработице;
- предоставление рабочим, получающим пособие по TANF, таких же льгот, которые предоставляются другим рабочим.

Работа не может быть предложена, если на предприятии проходит забастовка. Работа не должна идти вразрез с религиозными убеждениями получателя пособия.

А если я не смогла найти работу?

Если вы не смогли найти работу, то вместе с ведущим DSHS вы должны будете обсудить, почему найти работу не удалось; а также следующие вопросы: какого типа рабочий опыт, виды деятельности и услуги могли бы вам помочь. Такое собеседование называется **всесторонней оценкой**. Ведущий дела в DSHS может порекомендовать вам такую деятельность и такие услуги, которые, по его мнению, могут помочь найти работу. Ведущий в DSHS обязан привлечь вас к выработке решения. Придя к решению, вы подпишите План индивидуальной ответственности (IRP) вместе с ведущим.

Что такое План индивидуальной ответственности?

В плане перечисляется все, что вы обязаны сделать, чтобы найти работу в кратчайший срок. План включает **услуги поддержки**, которые призваны помочь вам преодолеть личные и семейные проблемы, мешающие найти работу.

В план включены также различные виды деятельности, призванные помочь вам найти работу. Для каждого вида деятельности должны быть указаны начальная и конечная дата.

Вы заполняете IRP вместе с ведущим из DSHS. При необходимости, по мере выполнения программы или в случае изменения ваших обстоятельств, вы можете вносить изменения в план. Прочитайте [WorkFirst Individual Responsibility Plans](#) (Планы индивидуальной ответственности программы WorkFirst).

Какие предлагаются услуги поддержки?

В Своде административных законов штата Вашингтон, [WAC 388-310-0800](#), приведена таблица с перечислением услуг. (Копия этой таблицы приведена также в конце данной публикации).

Частью плана IRP является список услуг поддержки.

Оплатит ли DSHS предоставляемые услуги поддержки?

Да, оплатит, если выполнены все нижеуказанные условия:

- вы попросили предоставить услугу;
- администрация DSHS приняла решение, что такая услуга действительно необходима;
- вы не сможете участвовать в программе WorkFirst, если эта услуга не будет оказана.

Сотрудник DSHS может забыть сказать вам, что вы можете получить такие услуги. Попросите о том, что вам необходимо.

-
- ❖ Сумма оказанных вам услуг не может превышать 3000 долларов в год. Многие услуги имеют ограничение по сумме оплаты.
-

Что еще я должна делать?

Выполнение любой, связанной с работой деятельности, призванной помочь найти работу в кратчайший срок. **Сюда входят, например, следующие виды деятельности:**

- занятия по общеобразовательной программе;
- рабочая практика;

- обучение на рабочем месте;
- обучение рабочим навыкам по плану, разработанному для конкретного участника (CJST);
- другие виды субсидируемой работы;
- оплачиваемая работа;
- безвозмездная работа на пользу общества;
- профессиональное обучение.

В Плане индивидуальной ответственности перечисляются компоненты, которые были выбраны для получателя пособия, или которые он выбрал сам; продолжительность выполнения каждого компонента, требуемое количество часов и любые другие требования.

Почему так важно включить в IRP определенные виды деятельности или услуг?

Если определенный вид деятельности или услуги были включены в план, то они становятся обязательными для выполнения. DSHS накажет вас так же, как если бы вы отказались от поиска работы.

Могу ли я получить профессиональное обучение?

Профессиональное обучение можно получить, если всесторонняя оценка показала, что такое обучение необходимо вам для получения более квалифицированной работы.

Профессиональное обучение может быть частью вашего плана IRP. Такое обучение может быть разрешено на период не дольше двенадцати месяцев.

Стоимость профессионального обучения может быть оплачена из фондов программы WorkFirst, если верные оба условия:

- это обучение включено в ваш план IRP;

- нет никакого другого способа оплатить эти расходы на обучение.

Возможно, вам придется добиваться, чтобы администрация DSHS разрешила включить профессиональное обучение в ваш план IRP и оплатила такое обучение.

-
- ❖ В рамках программы помощи работающим родителям [Working Connections Child Care \(WCCC\)](#) вам могут оплатить расходы, связанные с пребыванием ребенка в детском саду.
-

Могу ли я получить общее образование в рамках программы WorkFirst?

Может быть. Если вы старше 20 лет, и, если при этом вы работаете, проходите рабочую практику или занимаетесь поиском работы в течение 20 часов в неделю, вы можете включить в IRP следующие виды общеобразовательного обучения:

- получение диплома об эквивалентном образовании (GED)
- изучение английского, как второго языка (ESL)
- обучение по общеобразовательной программе для взрослых.

Если вам 18 или 19 лет, вы можете заниматься по общеобразовательной программе, если выполняются оба условия:

- вы не окончили полную программу средней школы или аналогичную программу;
- вам необходимо получить образование, чтобы найти работу.

В чем заключается рабочая практика?

Рабочая практика – это оплачиваемая или неоплачиваемая работа в таких организациях:

- некоммерческая организация;
- двухгодичный колледж или техникум;
- государственная организация;
- стажировка (интернатура).

Рабочая практика может длиться до шести месяцев. DSHS должен затем пересмотреть ее условия.

Законы о минимальной зарплате применимы к участникам программы WorkFirst, проходящим рабочую практику. Администрация DSHS не может потребовать, чтобы вы находились на неоплачиваемой рабочей практике больше часов, чем потребовалось бы, чтобы заработать денежное пособие, получаемое вами по программе TANF, при условии минимальной оплаты.

Например, семья из двух человек получает денежное пособие в сумме 385 долларов. Разделите эту сумму на минимальную почасовую оплату \$12.00 (минимальная почасовая оплата в 2019 году). Получается 32 часа, что и будет требуемым максимальным количеством часов в месяц.

Что такое субсидируемая работа?

Субсидируемая работа – это работа, совмещенная с учебой (work-study) или обучением на рабочем месте. В период обучения на рабочем месте работодатель предоставляет обучение, включая занятия в классе. Администрация DSHS может возместить работодателю до 50% вашего общего заработка (до вычета налогов). В некоторых регионах предлагается еще один рабочий компонент - общественные работы (Community Jobs). В этом случае работа

участника оплачивается непосредственно работодателем.

Что такое «безвозмездная работа на пользу общества» (community service)?

Это неоплачиваемая работа в некоммерческой или государственной организации или добровольная работа на пользу общества или семьи.

Вот некоторые примеры такой безвозмездной работы:

- уход за родственником, страдающим инвалидностью;
- воспитание внука;
- добровольная работа в детском саду или начальной школе вашего ребенка;
- прохождение лечения от наркомании или алкоголизма.

От получателя пособия не могут потребовать, чтобы он работал на безвозмездной работе на пользу общества больше часов, чем потребовалось бы, чтобы заработать денежное пособие, получаемое вами по программе TANF, при условии минимальной оплаты.

А если я не согласен с решением моего ведущего в DSHS, касающимся программы WorkFirst?

Если вы не согласны с каким-либо решением, касающимся программы WorkFirst, вы можете просить о назначении Административного слушания. Это могут быть решения по таким вопросам:

- исключение;
- отсрочка;
- компоненты, включенные в план IRP;
- имеющиеся услуги;
- санкции.

Просите о назначении Административного слушания, заполнив заявление в местном отделении DSHS или написав по адресу: Office of Administrative Hearings, P.O. Box 42488, Olympia, WA 98504. Вам следует также получить юридическую консультацию.

- ❖ Если вы проживаете за пределами округа Кинг, звоните в CLEAR по тел. 1-888-201-1014 в будние дни с 9.15 до 12.15.
-

-
- ❖ Если вы проживаете в округе Кинг, звоните в службу местных юридических консультаций Коллегии юристов округа Кинг (Neighborhood Legal Clinics) по тел. (206) 267-7070. Вы можете звонить с 9.00 до 12.00 со вторника по четверг, чтобы назначить бесплатную 30-минутную юридическую консультацию.
-

Нижеследующая таблица приведена в Своде административных законов штата Вашингтон [WAC 388-310-0800](#).

- Деятельность, связанная с работой, включает поиск работы или деятельность на рабочем месте, в том числе, общественные работы или рабочую практику.
- Деятельность, связанная с обеспечением безопасности, включает обеспечение значительных или неотложных потребностей безопасности семьи, как например, в случае бытового насилия. Если деятельность по обеспечению безопасности была разрешена, то объем услуг поддержки по обеспечению безопасности может превысить указанный ниже, как по сумме, так и по категории.
- Некоторые услуги поддержки могут быть предоставлены, если они необходимы вам для осуществления требуемых видов деятельности, внесенных в IRP.

Вид услуги поддержки	Лимит	Работа	Безопасность	Прочее
Приемлемое удобство для работы	1000 долларов по каждому запросу	x		
Одежда (униформа)	75 - 150 долларов на программный год	x		
Одноразовые подгузники (Diapers)	75 долларов на ребенка в месяц	x		
Стрижка (укладка) волос	50 долларов по каждому запросу	x		
Обед	По расценкам, установленным OFM для государственных работников штата	x		
Личная гигиена	100 долларов - предоставляется DSHS и CTED	x		
Взносы профессиональные, профсоюзные, ассоциации и поручительские	300 долларов по каждому виду взноса	x		
Переезд, связанный с работой (может включать квартплату или первичный взнос)	1,500 долларов на программный год	x		
Кратковременное проживание и питание в связи с рабочим интервью или экзаменами	По расценкам, установленным OFM для государственных работников штата	x		
Инструменты (оборудование)	750 долларов на программный год	x		
Ремонт автомобиля, необходимый для восстановления его в пригодное для эксплуатации состояние	250 – 500 долларов на программный год	x	x	

Лицензии	130 долларов на программный год	x	x	
Оплата расходов на бензин, транспорт и (или) общественный транспорт.	По расценкам, установленным OFM для государственных работников штата	x	x	
Транспортные расходы (бензин)	До 50 долларов по каждому запросу	x	x	
Консультативные услуги	Без ограничения	x	x	x
Расходы на образование	По 300 долларов по каждому запросу, если такой вид образования включен в ваш план IRP, и если вы не имеете права на достаточную для оплаты расходов финансовую помощь для студентов.	x		x
Медицинские осмотры (не оплачиваемые страхованием Медикейд)	150 долларов на осмотр	x	x	x
Общественный транспорт	150 долларов в месяц	x	x	x
Диагностика, тестирование	250 долларов по каждому запросу	x	x	x

Настоящая публикация предоставляет общую информацию о ваших правах и обязанностях. Не предполагается, что эта публикация может заменить конкретную юридическую консультацию. Данная информация верна на момент ее издания в июле 2019 г.

© 2019 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014

(Разрешение копировать и распространять предоставлено организации Alliance for Equal Justice и частным лицам исключительно в некоммерческих целях)